Porównanie tłumaczeń Dzieje 2:21

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I będzie każdy który kolwiek przywołałby imię Pana zostanie zbawiony
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I wówczas każdy, kto wezwie imienia Pana,* będzie zbawiony.**[1)][2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I będzie: każdy, który przywoła* imienia Pana, zostanie zbawiony. [3)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I będzie każdy który- kolwiek przywołałby imię Pana zostanie zbawiony

[1)] <x>10 4:26</x>; <x>10 26:25</x>; <x>230 105:1</x>; <x>510 9:14</x>; <x>620 2:22</x>

[2)] <x>360 3:5</x>; <x>510 2:47</x>; <x>510 4:12</x>; <x>510 15:11</x>; <x>510 16:31</x>; <x>520 10:13</x>

[3)] W oryginale oznacza czynność nie tyle przyszłą, co raczej ewentualną.